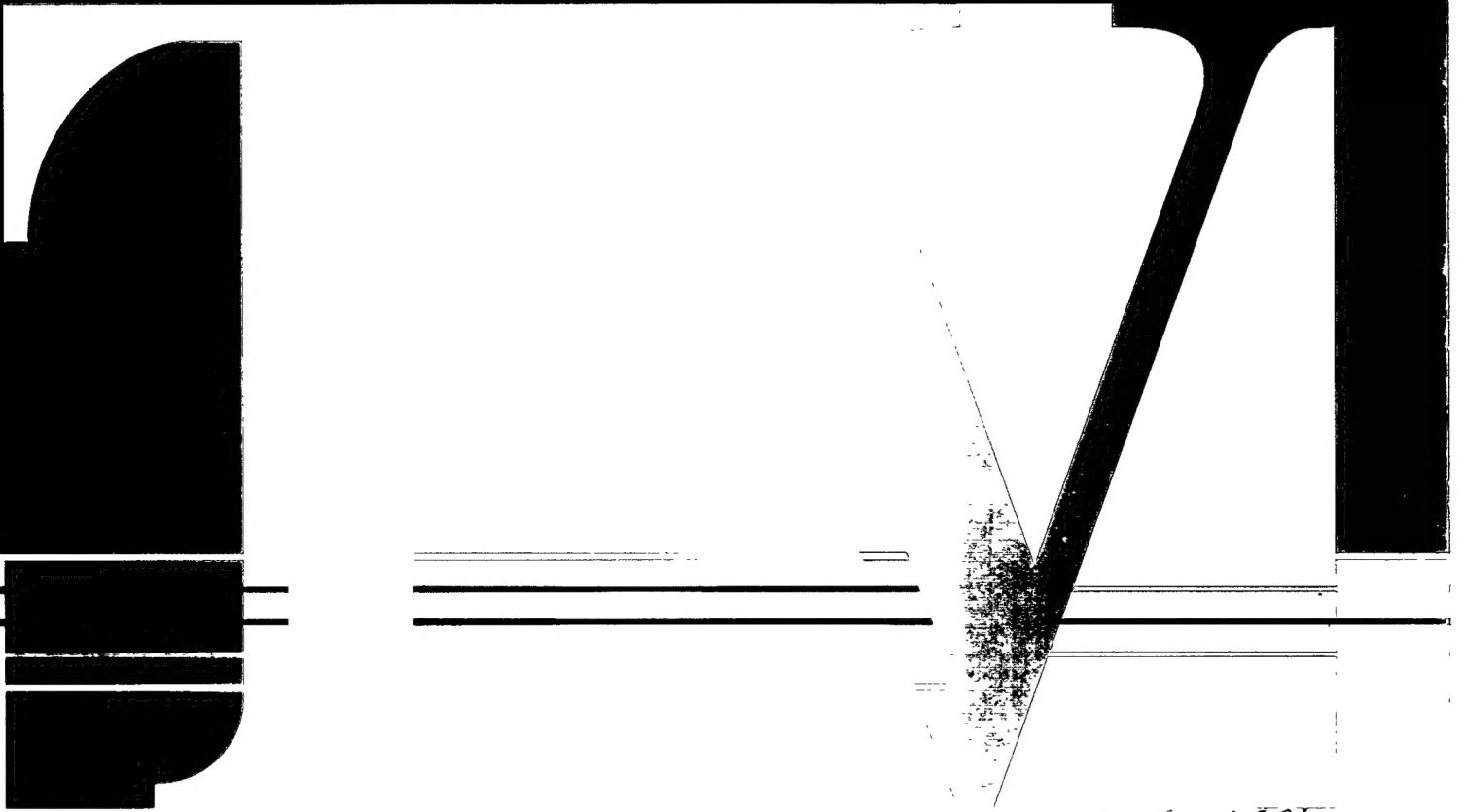


# PHILIPS



21622554





## PHILIPS



## Indice

Installazione	pg. 1
Predisposizione	pg. 2
Impiego	pg. 3
Possibilità aggiuntive	pg. 6
Informazioni generali	pg. 10

## Introduzione

-  Operazioni da svolgere con gli organi di comando sul TV.
-  Operazioni da svolgere con gli organi di comando sul telecomando.


# 1 Installazione del TV

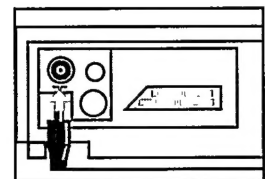
## Installazione del TV

- Togliete tutti i materiali d'imballaggio.
- Prendete il telecomando e l'eventuale antenna in dotazione dall'imballaggio.
- Collocate il TV su una superficie dura (p.e. in un mobile apposito).
- Assicuratevi che attorno al TV vi sia uno spazio libero di almeno 3 cm per la ventilazione.

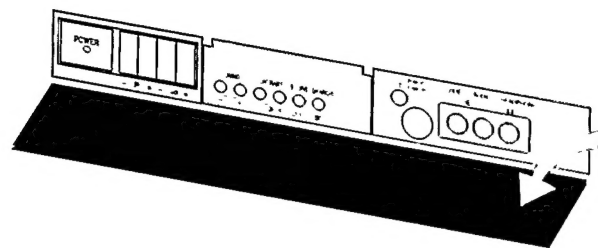
## Collegamento del TV

**IMPORTANTE:** Il TV è previsto per essere alimentato con una tensione di rete di 220/240 V ~, 50 Hz.  
(In caso che la tensione di rete sia diversa, consultate il vostro rivenditore).

- Collegare il TV alla presa di corrente.
  - Collegare la spina dell'antenna alla presa contrassegnata con  sul pannello posteriore del TV.
- Il vostro TV è munito di una antenna di alta qualità, ciò nonostante in alcune circostanze (zone specifiche o circondate da alte abitazioni) si potrebbero verificare problemi di ricezione. Per ovviare a questi inconvenienti procedete nei modi seguenti:
- Ruotate o variate l'angolazione dell'antenna.
  - Usate altri tipi di antenna.
  - Collegare il vostro TV con un'antenna esterna.






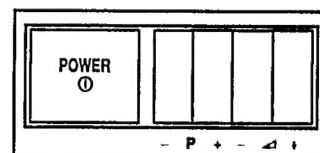
## 2 Predisposizione del TV




I controlli per la regolazione del TV si trovano dietro lo sportellino del pannello di comando. Per accedere ai controlli, premere lo sportellino in modo che si apra. Dopo aver effettuato le regolazioni necessarie, richiudere lo sportellino.

### TV Accensione del TV

- Premete il tasto  sul pannello anteriore del TV.
  - All'accensione del TV il LED nella parte inferiore allo schermo emette una luce VERDE.
  - Quando il LED emette una luce ROSSA, premete il tasto  o  P per accendere il TV; si accende il LED VERDE.
- Ulteriori informazioni le troverete alla voce 'Accensione del TV dalla posizione di attesa'.



### TV Spegnimento del TV

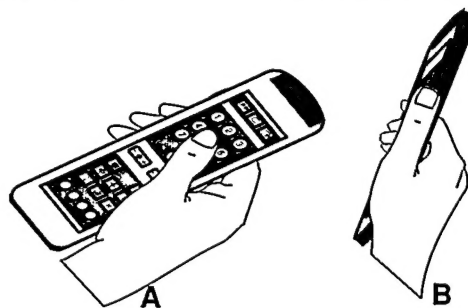
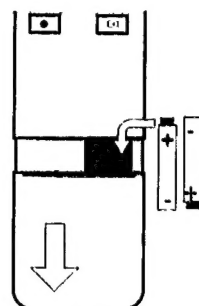
- Premete il tasto  sul pannello anteriore del TV.
- Se desiderate predisporre il TV nella posizione di attesa, consultate la voce in merito.

### Inserimento delle batterie nel telecomando

- Togliete il coperchietto dalla parte posteriore del telecomando.
- Inserite le due batterie in dotazione (tipo LR03 da 1,5 V) come indicato nel vano.
- Rimettete il coperchietto al suo posto.

Il telecomando è dotato di uno speciale interruttore gravitazionale. Ruotandolo velocemente potreste sentire l'interruttore muoversi. Questo rumore non ha effetto alcuno sul corretto funzionamento del telecomando.

Per un corretto funzionamento è consigliabile utilizzare il telecomando come mostrato nel disegno A (Orizzontale). E' preferibile non utilizzarlo come nel disegno B (Verticale).

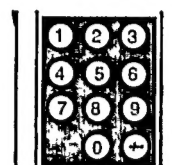


### Controllo del telecomando

Sul lato del telecomando troverete un selettore TV- VCR (videoregistratore). Per utilizzarlo con il televisore selezionate il modo TV.




- Accendete il TV.
  - Orientate il telecomando sul LED VERDE nella parte inferiore allo schermo.
  - Premete un qualsiasi tasto numerico sul telecomando.
- > Il LED ARANCIONE deve lampeggiare.




## TV Memorizzazione delle trasmissioni con i numeri di programma

Con questo metodo è possibile la memorizzazione di 60 trasmissioni.




1. Premete il tasto .

> Sullo schermo appare il numero del programma sul quale è sintonizzato il TV in questo momento.

2. Premete il tasto .

> Il TV ricerca **automaticamente** finché è stata trovata una trasmissione e l'immagine della stessa appare sullo schermo.

• Per continuare, ripremete questo tasto.

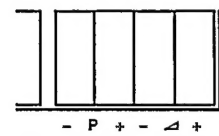
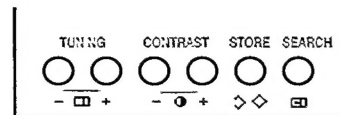
3. Selezionate il numero di programma desiderato (da 0 a 59) premendo il tasto    **P**.

> Il numero selezionato appare sullo schermo.

4. Premete il tasto   per memorizzare la trasmissione in corrispondenza al numero desiderato.

> L'informazione relativa a questa trasmissione scompare dallo schermo.



• Ripetete le operazioni da 1. a 4. finché tutte le trasmissioni desiderate siano memorizzate.








## TV Regolazione dell'immagine al miglior livello possibile

Il segnale TV o di un'apparecchio collegato, p.e. di un VCR, può essere disturbato da potenti sorgenti di segnali interferenti.

In tale situazione è possibile migliorare la qualità dell'immagine.

1. Premete il tasto   per la visualizzazione del numero di programma sullo schermo.

2. Premete il tasto     e rilasciatelo immediatamente per la regolazione dell'immagine al miglior livello possibile.

3. Premete il tasto   per memorizzare questa modifica.



# 3 Impiego del TV

Nonostante che il TV sia previsto per essere telecomandato è sempre possibile comandarlo con i relativi tasti sul TV stesso.

• Accendete il TV premendo il tasto  dalla parte anteriore del TV.

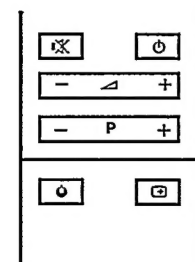
## Visualizzazione di informazioni circa l'immagine ed il suono

Il vostro TV permette la visualizzazione di informazioni sullo schermo ('Display On Screen') circa i dati memorizzati in relazione ad un certo numero di programma e trasmissione.

• Premete il tasto  per far apparire i dati sullo schermo.

Durante la modifica della regolazione dell'immagine e del suono con i tasti previsti, sullo schermo appare una **sbarretta** che rende visibili le modifiche che vengono effettuate.

• Ripremete il tasto  per far scomparire le informazioni.

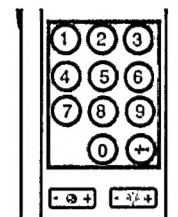


## Selezione delle trasmissioni con i numeri di programma assegnati

Dopo aver acceso il TV:

### Selezione delle trasmissioni da 0 a 9

- Premete eventualmente il tasto **↵** per ritornare all'impostazione di una cifra.
- > Sullo schermo appare l'indicazione **'P-'**.
- Premete il relativo tasto numerico sul telecomando.
- > Sullo schermo appare il numero di programma e l'immagine della trasmissioni selezionata.
- Per selezionare un'altra trasmissioni, premete un'altro tasto **numerico**.

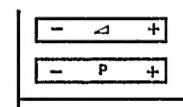


### Selezione delle trasmissioni da 10 a 59 (oppure da 00 a 09)

- Premete eventualmente il tasto **↵** per ritornare all'impostazione di due cifre.
- > Sullo schermo appare l'indicazione **'P—'**.
- Premete i relativi tasti **numerici**.
- > Sullo schermo appare il numero di programma e l'immagine della trasmissioni selezionata.
- Ripetete quanto sopra per la selezione di un'altra trasmissioni alla quale è stato assegnato un numero di programma composto da due cifre.

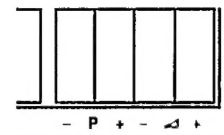
### Selezione di un numero di programma più basso o più alto

- Premete il tasto **+ P** per selezionare un numero **più alto**.
- Premete il tasto **- P** per selezionare un numero **più basso**.



## Selezione delle trasmissioni con i tasti sul TV

- Premete il tasto **+ P** per selezionare un numero di programma **più alto**.
- Premete il tasto **- P** per selezionare un numero di programma **più basso**.



## Modifica della preregolazione dell'immagine e del suono

Quando il TV viene acceso, l'immagine ed il suono vengono riprodotti al livello preregolato dalla fabbrica.

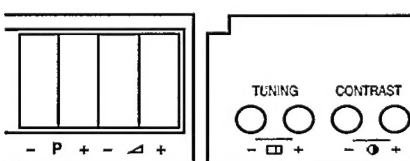


### Modifica del volume

- Premete il tasto **- 0 +**.

### Modifica del contrasto

- Premete il tasto **- 0 +**.



### Modifica del volume

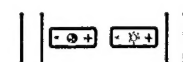
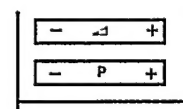
- Premete il tasto **- 0 +**.

### Modifica della saturazione del colore

- Premete il tasto **- 0 +**.

### Modifica della luminosità

- Premete il tasto **- 0 +**.





### Ritorno di immagine e suono al livello preregolato

- Premete il tasto **PP**.





## Modifica delle regolazioni al livello preferito (PP)


- Premete il tasto  per visualizzare il numero di programma sullo schermo.
  - Modificate la regolazione dell'immagine e del suono (p.e. volume, contrasto) con i relativi tasti sul telecomando e mediante i controlli sul TV stesso.
  - Premete il tasto  per memorizzare le modifiche apportate.
- > Il numero di programma scompare dallo schermo.



## Selezione della posizione di attesa


E' possibile predisporre il TV nella posizione di attesa in **tre** modi.

### 1. Direttamente

- Premete il tasto .
- > Il LED nella parte inferiore dello schermo emette una luce ROSSA ed il TV si trova in posizione di attesa.

### 2. Mediante il timer

In questa maniera è possibile preregolare il momento in cui il TV si commuta in posizione di attesa.

- Premete il tasto  finché il momento desiderato appaia sullo schermo (da regolare in periodi di 15 minuti a partire da 90 minuti discendendo, p.e. 90-75-...-15-00-90).

> Un minuto prima del momento preregolato, sullo schermo appare l'indicazione '01' per segnalare che il TV sta per commutarsi in posizione di attesa.

> Quando il TV è commutato in posizione di attesa, il LED nella parte inferiore dello schermo emette una luce ROSSA.

### 3. Automaticamente

Circa 15 minuti dopo la fine delle trasmissioni di una stazione, il TV si commuta automaticamente in posizione di attesa.




**NOTA:** Durante la notte spegnete il TV invece di utilizzare la funzione di attesa "Stand-by". Risparmierete energia, consentendo al tubo catodico di smagnetizzarsi, ciò garantirà una maggiore durata della qualità del colore.

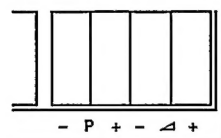
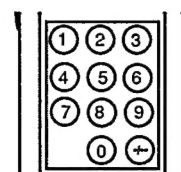


## Accensione del TV dalla posizione di attesa





- Premete un qualsiasi tasto **numerico** sul telecomando.

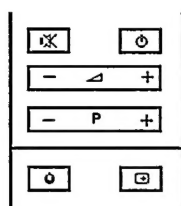
Oppure

- Premete il tasto    **P** sul pannello anteriore del TV.
- > Il LED nella parte inferiore dello schermo emette una luce VERDE al posto di ROSSA quando il TV viene acceso dalla posizione di attesa.



## Soppressione del suono


- Premete il tasto .
- > Sullo schermo appare l'indicazione .
- Ripremete il tasto  per ripristinare il suono.
- > L'indicazione  scompare dallo schermo.



## Possibilità aggiuntive

Il **Televideo** è un servizio d'informazione sugli argomenti più svariati che potete far apparire sullo schermo dopo aver selezionato la relativa pagina con l'aiuto dell'indice.

### Impiego del Televideo


- Selezionate una stazione TV che trasmetta il Televideo (consultate in merito la guida TV).
  - Premete tasto .
- > Sullo schermo appare nella maggior parte dei casi la pagina contenente l'indice.

**Le seguenti operazioni sono da effettuare a Televideo inserito:**



#### Selezione della pagina desiderata

- Premete i tasti **numerici** relativi al numero della pagina desiderata.
- > Il numero della pagina selezionata appare a sinistra in alto sullo schermo.
- > Il contapagina esplora finché è stata trovata la pagina desiderata. Le informazioni relative appaiono sullo schermo.



#### Selezione della pagina contenente l'indice

- Premete il tasto  per la selezione diretta della pagina contenente l'indice.
- E' anche possibile impostare il numero della pagina in questione (p.e. 100).




#### Visione contemporanea di un programma TV e Televideo

- Premete il tasto  per la visione contemporanea di un programma TV e Televideo.
- Ripremete il tasto  per la sola visione del Televideo.

#### Soppressione del Televideo



- Premete il tasto  per sopprimere il Televideo.
- > Sullo schermo è visibile l'immagine TV ed a sinistra in alto il simbolo **TXT**.
- Ripremete il tasto  per la visione del Televideo.

#### Selezione dei caratteri a doppia altezza

- Premete il tasto  per la proiezione della metà superiore della pagina a caratteri di doppia altezza.
- Ripremete il tasto  per la proiezione della metà inferiore della pagina a caratteri di doppia altezza.
- Premete il tasto  per la terza volta per ritornare ai caratteri di grandezza normale.



#### Proiezione di informazioni nascoste

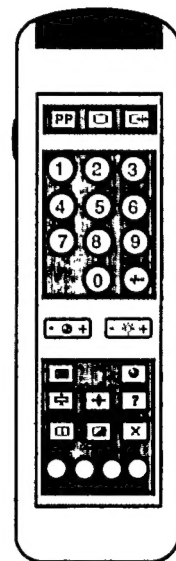
Vi sono delle pagine che contengono informazioni nascoste (quiz o giochi enigmistici).

- Premete il tasto .
- > Le informazioni nascoste appaiono sullo schermo.
- Ripremete il tasto  per far scomparire le informazioni nascoste.

#### Arresto della successione delle pagine

Quando la totalità delle informazioni disponibili su un determinato argomento non può essere proiettata su una sola pagina, le pagine in questione si susseguiranno automaticamente.

- Premete il tasto  per arrestare la successione delle pagine.
- Ripremete il tasto  per dar luogo alla successione automatica delle pagine.





### **Selezione di una pagina ad un momento preregolato**

E' possibile selezionare una pagina che verrà proiettata ad un momento preregolato.

- Selezionate il numero della pagina desiderata.
- Premete il tasto **●**.
- Selezionate il momento desiderato impostando **quattro** cifre (p.e. 20.10).
- Premete il tasto **X** per ritornare alla visione del programma TV selezionato.

Al momento preregolato:

- > Viene proiettata la pagina selezionata insieme all'immagine TV:
- In tale caso premete il tasto **X** per far scomparire l'immagine TV.

### **Oppure**

- > Appare il momento in questione a sinistra in alto sullo schermo:
- Premete il tasto **X** per far apparire la pagina desiderata.
- Premete il tasto **●** per cancellare la selezione di una pagina ad un momento preregolato.

### **Selezione di una pagina con subcodice**

Le pagine con subcodice contengono informazioni che non possono essere proiettate su una sola pagina e che quindi devono essere proiettate in più riprese sullo schermo.

***Nota:** Le pagine codificate non sono sempre disponibili.*

- Selezionate il numero della pagina desiderata.
- Premete il tasto **●**.
- Premete il tasto **numerico** corrispondente al subcodice.

> Quando la pagina con subcodice non è immediatamente disponibile, premete il tasto **X** per ritornare alla visione del programma TV.

> Nel momento che è disponibile la pagina con subcodice, a sinistra in alto sullo schermo appare il subcodice della pagina in questione.

- Premete il tasto **X** per dar luogo alla proiezione della pagina.

### **Selezione di un programma TV con sottotitoli per mezzo del Televideo**

I sottotitoli possono essere selezionati soltanto quando la stazione TV in questione aggiunge questa possibilità al programma TV; consultate in merito la guida TV.

- Selezionate il numero della pagina Televideo indicata nella guida TV.
- > Sullo schermo appare il programma TV insieme ai sottotitoli.

### **Selezione rapida delle pagine**

In certi casi è possibile la selezione rapida delle pagine.

- Per la visione della pagina successiva a quella sullo schermo, permette il tasto **ROSSO**. In questa maniera è possibile ad esempio la selezione diretta della pagina 101 al termine della proiezione della pagina 100.

### **Oppure**

E' anche possibile che la testata dell'argomento desiderato venga visualizzata in un certo colore.



- In questo caso premete il tasto **ROSSO, VERDE, GIALLO o BLU**. (Di applicazione solo in alcuni paesi).

## **Disinserimento del Televideo**

- Premete il tasto **□**.
- > Sullo schermo appare nuovamente l'immagine della trasmittente selezionata.



## Visualizzazione dell'ora corrente

- Premete il tasto .
- > L'ora corrente appare a destra in alto sullo schermo (p.e. 21.00).
- Ripremete il tasto  per far scomparire l'ora corrente.



**Nota:** E' solamente possibile la visualizzazione dell'ora corrente se la stazione TV selezionata trasmette il Televideo.

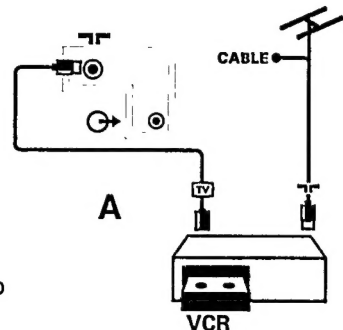


## Collegamento di un VCR

Consultate prima le istruzioni per l'uso del vostro VCR per quanto riguarda i vari collegamenti.

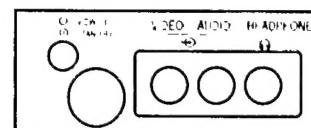
Prima di collegare il VCR spegnete il TV.

- Collegare il cavo antenna del TV all'ingresso  del VCR.
- Collegare il cavo antenna in dotazione al VCR all'uscita TV del VCR ed all'ingresso  del TV.



### Possibilità aggiuntive

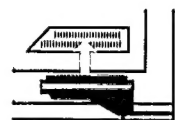
- Alle prese VIDEO/AUDIO (tipo Cinch) dalla parte anteriore del TV è possibile collegare un VCR o telecamera per la sola riproduzione.



### Oppure

- Il VCR può essere collegato anche alla presa di peritelevisione dalla parte posteriore del TV. A tale scopo, il TV è munito di una staffa di supporto del cavo di peritelevisione.


**Nota:** Per non compromettere la qualità dell'immagine e del suono, non utilizzate contemporaneamente le prese VIDEO/AUDIO e la presa di peritelevisione.

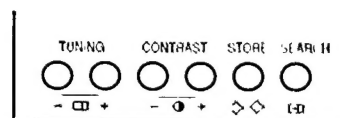



## Memorizzazione del segnale del VCR ad un numero di programma



- Accendete il TV.


1. Introducete una cassetta registrata nel VCR e premete il tasto di 'riproduzione' sul VCR.

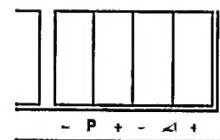
2. Premete il tasto  per la visualizzazione del numero di programma sullo schermo.



3. Premete il tasto  per dar luogo alla ricerca automatica del segnale del VCR.  
• Se necessario ripremete il tasto fino a quando sullo schermo non compare l'immagine del VCR.

4. Premete il tasto  o  per la selezione di un numero di programma ancora disponibile.

5. Premete il tasto  per memorizzare il segnale del VCR al numero di programma selezionato.

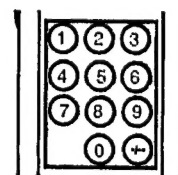


6. Premete il tasto di 'arresto' sul VCR.

## Selezione del numero di programma del VCR

- Premete il tasto **numerico** corrispondente al numero di programma assegnato al VCR.
- Per ritornare alla normale visione TV, premete un qualsiasi tasto **numerico**.

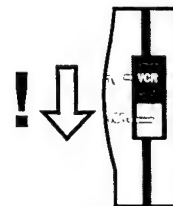
Per l'uso della presa di peritelevisione o delle prese VIDEO/AUDIO, consultate prima la voce 'Selezione del segnale dell'apparecchio collegato'.








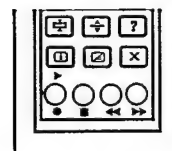
## **Impiego del VCR con il telecomando**

Le seguenti informazioni valgono solamente se il VCR è previsto per il sistema di telecomando RC5.

Sul lato del telecomando troverete un selettore TV- VCR (videoregistratore).  
Per utilizzarlo con il videoregistratore selezionate il modo VCR.



- Tasto  per dar luogo alla 'RIPRODUZIONE'.
- Tasto  per dar luogo alla 'REGISTRAZIONE'.
- Tasto  per 'ARRESTARE' il trasporto del nastro.
- Tasto  per 'RIAVVOLGERE' il nastro rapidamente.
- Tasto  per 'AVVOLGERE' il nastro rapidamente.



## **Collegamento di altri apparecchi (ad es. un computer, videogioco, Lettore di CD Video)**

Consultate sempre prima le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in questione.  
Un apparecchio con segnale video (CVBS) alle prese VIDEO/AUDIO dalla parte anteriore.

### **Oppure**

Un apparecchio con presa di peritelevisione alla presa corrispondente dalla parte posteriore del TV.

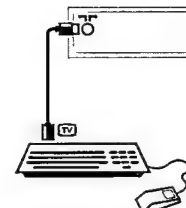
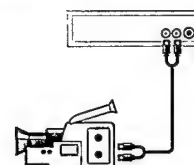
### **Oppure**

Un apparecchio da collegare alla presa  dalla parte posteriore.

- Spegnete il TV.
- Collegate l'apparecchio desiderato.

### **Oppure**

Apparecchi audio possono essere collegati all'uscita Audio (Cinch) sul pannello posteriore del TV.



## **Selezione del segnale dell'apparecchio collegato**

- Accendete il TV.



All'uso delle prese VIDEO/AUDIO:


- Premete il tasto  per far apparire l'indicazione 'EXT 1' sullo schermo.


All'uso della presa di peritelevisione, il segnale dell'apparecchio collegato è disponibile sia nel modo EXT 1 che EXT 2.

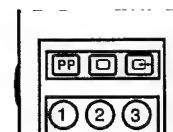
- Premete il tasto  per far apparire l'indicazione 'EXT 1' sullo schermo.

### **Oppure**


- Ripremete il tasto  per la visualizzazione dell'indicazione 'EXT 2'.
- Premete il tasto  per ritornare alla normale visione TV.

**Nota:** Non è possibile ricercare con il tasto  il segnale dell'apparecchio collegato quando il TV è stato predisposto nel modo EXT 1 o EXT 2.

All'uso della presa , il segnale dell'apparecchio collegato è solamente disponibile dopo averlo memorizzato ad un numero di programma (ved. la voce in merito).

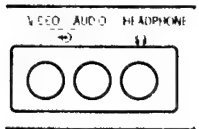


## Collegamento di una cuffia

• La presa  dalla parte anteriore del TV permette il collegamento di una cuffia con un'impedenza di 8-1000 Ohm e spina jack da 6,3 mm.

• Collegate la spina della cuffia alla presa  dalla parte anteriore del TV.

***Nota:** Il collegamento della cuffia provoca il disinserimento automatico dell'altoparlante.*



# 5

## Informazioni generali

### Pulizia dello schermo

• Potete pulire lo schermo con pelle di daino leggermente imbevuta con acqua.  
**Non utilizzate mai detergenti aggressivi.**

### Segnalazione di anomalie

**IMPORTANTE:** Non tentate mai di riparare il TV ma interpellate sempre un tecnico qualificato.

Se dopo l'accensione del TV l'immagine od il suono risultano disturbati, assicuratevi che:

- l'antenna sia collegata correttamente;
- tutti gli organi di comando siano regolati correttamente;
- il programma selezionato sia ancora in trasmissione;
- il TV non sia commutato nel modo 'EXT 1' o 'EXT 2';
- il suono sia soppresso.

### Spegnete il TV quando:

- Sullo schermo viene visualizzata l'indicazione F0, F1, F2, F3, F4, F5, F6 o F7.
- Sullo schermo appare una linea bianca accesa.









- (GB) IDENTITY CARD** This card, together with the terms of guarantee (to be provided by your dealer), forms the full certificate of guarantee for this appliance
- (D) GERÄTE-KENNKARTE** Diese Karte ist, zusammen mit den Garantiebestimmungen, die Ihr Händler Ihnen aushändigt, Ihr Garantieschein für dieses Gerät
- (F) CARTE D'IDENTIFICATION** Associée aux conditions de garantie (qui vous sont remises par le revendeur), cette carte constitue le certificat de garantie de cet appareil
- (NL) IDENTIFICATIEKAART** Deze kaart vormt, samen met de garantievoorwaarden (welke door uw dealer verstrekt worden), het garantiebewijs voor dit apparaat
- (I) CARTA D'IDENTIFICAZIONE** Questa cartolina rappresenta insieme alle condizioni di garanzia (da consegnare dal vostro rivenditore) il documento di garanzia per questo apparecchio
- (E) TARJETA DE IDENTIFICACIÓN** La garantía de este aparato se compone de esta tarjeta y de las condiciones de garantía que le entregará su concesionario.
- (P) CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO** Este cartão, em conjunto com as condições de garantia em vigor (explicadas pelo seu vendedor) constitui o certificado de garantia do seu aparelho
- (DK) I.D. KORT** Dette kort, udfyldt af Deres forhandler, er tilstrækkelig garantidokumentation for dette apparat
- (N) IDENTIFIKASJOKORT** Dette kort, sammen med garantibetingelsene (som De får av forhandleren) utgjør garantibeviset for dette apparat
- (S) IDENTIFIERINGS-KORT** I Sverige gäller särskilda konsumentbestämmelser. Var vänlig kontakta radiohandlaren för information
- (SF) TUNNISTUS-KORTTI** Tämän laitteen takuutodistus muodostuu tasta kortista ja takuuehdoista (jälleenmyyjä antaa mukaan)
- (GR) ΔΕΛΤΙΟ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ** Η καρτέλλα αυτή μαζί με τους όρους εγγυησης (που θα προμηθευθείτε από το κατάστημα που αγοράσατε την συσκευή) αποτελούν το πλήρες πιστοποιητικό εγγυησης της συσκευής σας

# PHILIPS



G90AE

MADE IN ITALY



PHILIPS

UVSH

220V~ 50Hz 50W

21GR2554/30B

PM069144 000763